

報日環循

週年價銀五員
每月價銀半員

第三千九百四十九號

三 拜 禮

光緒九年歲次癸未九月初十日

西曆一千八百八十三年十月十號

香港目下貨價行情列

江花十二員八至十三員	車仔花十六員至十六員五	方包花十四員五至十三員五	軟花十四員至十三員五	新地花十員零五至十一員七	洋花十二員六至十一員七五	青菊報紗八十五員至九十員	山雞藍毳毳廿五紗公員全完員	紅牛粗紗九十二員五至九十一員	紅牯中步紗一百員至九十七員	紅龍嘜粗紗九十三員至九十二員五	樹膠廿五紗九十四員五至九十員	手撥七磅扣布一員七七五	鷄墨七磅原布一員五三五	什號白布二員八五至二員八	十磅原布三員零五	三百號白布二員八五	六百號白布三員三五	金虎白布四員五	七百五號白布二員七五	六鶴八磅扣布二員二五	馬墨七磅扣布壹員五五至壹員六	冲猪頭七磅扣布一員七五	鐘頭七磅扣布二員壹	藍魚八磅原布一員八五至壹員三五	八省七磅扣布二員五	十雀八磅扣布三員二三五	雁塔八磅扣布壹員二五	紅地七磅扣布壹員七二五	銀鳳八磅扣布一員六	八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五	白洋布三員二至三員五	廿四碼花加紗一員七五至壹員五	色桂花三員六至三員七	紅扯花三員五	什色扯花布二員三至二員三五	什色黃布壹員七五至壹員七	八磅七五紅布五員九	二磅五洋紅布壹員七至一員六七五	十四磅斜布二員四五至二員四五	綠龍白竹布三員二五	什色馬尾緞一員八五	金紅羽紗十六員七至十六員六五	棉花羽紗三員壹二五	藍佛八磅四原布二員一七五	銀牛七磅扣布一員四五	壹號元青羽綾十三員至十二員二五	什色羽綢九員八至十員	天青羽紗十六員至十六員五	白袋裝布六員三	裂裝布九員二	什色閃由六毫至五毫五	什色花羽綢四員六至四員五五	素羽綢五員至五員四三	龍麥紅啤機六員一	箭鹿紅畢機六員四五
壹號企頭呢二員六至二員七	上衣春呢一員五至一員六	雞囀紅絨六毫九	棉羊絨一員至一員零五	雙王紅絨七毫二至七毫四	全毛厚佛蘭絨四毫四	縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五	尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五	壹號尺五黑軟剪絨二毫三五	十磅洋氈四員五至四員三	十二磅洋氈五員二至五員五	十三磅洋氈六員	金山水銀現每担五十六員	玻璃片三員二至三員二五	正蚊蠟青銅二十一員至二十員零五	威仁蠟青銅二十員至二十員零五	青銅片小板二十一員二五	日本花巾二十四員五至二十四員	白鉛六員七至七員	印標黑鉛四員八至四員八二五	吼黑鉛四員七七至四員七七五	瑞國軟扁鐵四員至三員九五	線圓鐵枝二員九五	英國壹六鐵枝二員七至二員六五	集港壹六鐵枝二員五至二員六	英國鐵線十一至廿號六員二	集港鐵線十一至廿號六員二	英國方圖扁鐵二員二五至二員三	集港方圖扁鐵二員二五至二員二五	英國軟白鐵五員一至五員二五	集港硬白鐵五員一至五員一	舊山馬甲鐵二員一至二員一七五	新山中馬甲鐵二員至一員一	英國鋼三員七至三員六	瑞國鋼四員至四員二	雲南錫二十四員至廿四員五	豐興錫二十九員五至三十員	臺灣樟腦十四員至十五員	洋硝六員至六員二	日本礮礱一員八五至一員九	公厘角三千五百員至三千一百五員	艾粉三百員至三百二十五員	原桶木油六兩三至六兩二	原桶生油五兩五至五兩七	上火車米一員六五至一員七五	中火車米一員五至一員五八	一號安南占米一員七四至一員七五	薛包營占朴一員八至一員九	安南更米一員四五至一員四二	火車安南更米一員四九至一員四九	一號安南更米一員四九至一員五	白壳荳一員七五至一員八	黑皮肉荳二員至二員零五	新黃荳一員九至一員八五	新青荳一員八至一員八五	四川白蠟六十八員五

屈臣氏監製積花塔餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殞者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能惜脾脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有悞 每樽銀式毫五

香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

PORTLAND CEMENT FACTORY
Lunenburg
Heyn Brothers

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯唐文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用次等平價之坭尚為便宜也此坭專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭囑
於招牌內如上款式以便稱呼 諸君光顧請認
明此囑為荷 香港味也洋行謹佈 丑二八三

啟者 福堂 海味 下各 歷不 理明 日後 與廣 光緒 省

立 刻 止 痛

本莊主人有外科藥水賣每罇銀二毫能治頑癬汗斑乳癰胎毒疥癩魚口手軟脚軟皮膚癢鵝掌風骨節麻木無名腫毒之類凡人身上有痛者有癢者無論痛在何處俱可立刻取効

一在香港上環大馬路街市口
一在獎欄街萬昌

應記錢櫃

京菓店代賣

九月初十日

杏莊主人謹啟

呂 宋 烟

啟者本行常有上等正呂宋烟發沽如 貴客採買者請至本行辦房面議價錢相宜 〇〇

光緒九年七月初一日

大鐘樓海傍街

廉美洋行啟

新 到 上 海 各 書

現在本局新到上海申報館各種新書無所不備如蒙 賜顧者奉請早移玉趾

癸 未 年 七 月 十 四 日

本局謹啟

韻 府 減 價

韻府現售縮本佩文韻府現售無多特為減價俾公同好 諸君光顧請到循環日報館面議即成

謹啟

甲申年月份客牌
已排印成甲
申年華英字
月份牌發售
價銀相宜諸
君如欲採買
祈早 光顧
是禱
八月初七日
本局謹啟

退舖告白
陳作權陳作超陳順長陳紹登等合夥開張滋味雜貨
生理一向無異迨因光緒壬午年生意不前欠下各行
賬目揭借等項太多茲因股內人等籌策償還奈各東
俱稱無力難以稱欸遂至歇業今各東自願將廣聚號
正舖棧房傢伙什物并按櫃會項一概頂與永福堂承
受就日將頂價銀兩歸結各行貨項揭項一切清楚
任由永福堂改換牌開張生理日後生意盈虧與廣
聚舊人無涉特此佈聞 光緒九年 八月 廿四日
省城菓欄廣聚司理人陳寶珊謹啟

出賃
帖
輪船
車葉

廣德堂
蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需逾期仍照回原價發售不堂之戒煙無憂丸烏雞白鳳丸參茸衛生丸鹿茸寧神丸寧心補腎丸格外精微奧妙效若如神倚蒙諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣
光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

陳
白辦各款暹羅
洋扇象牙檀香
描金漆器皿發
客貨真價實諸
尊光顧請移玉
到粵東省城沙
基西興街北向
開張光緒八年
十月吉日
陳錕記謹啟

省城莫欄廣聚號茲承
 頂受改換德隆號仍做
 雜貨生理但廣聚號欠
 行賬項揭借等項及來
 明等情俱歸廣聚舊人
 不干新承受者之事倘
 德隆生意興隆亦一概
 聚舊人無涉特此佈聞
 九年八月廿四日
 城莫欄德隆謹啟

上海新書出售

啟者天津滌叟現於上海覓得各種新出書籍到此出售價值公平一定不易凡欲購書請至敝局觀閱書目可也

八月十八日

循環日報館啟

東便海面沉溺車葉七
件現鑿有錯泊記認如
有人撈得此車葉送到
深水埔船澳驗收即每
件謝花紅銀捌拾大員
決不食言此帖是實
光緒九年
九月初一日
省港澳輪船公司賞帖

文衙門牌第三十七號
小輪船洋貨生意東主郭華連
店家今將興利店生意
一概交與郭秀生吳輔
起但小店有伴到各寶號
可交貨以及交收銀兩亦
和同興利圖章爲據如無
取貨並收數者與興利店
明以免後論
郭華連謹啟

奴才吉和永德跪 奏爲查明被災台站請將賑撫安台大概情形暨奴才永德回口日期恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊前因軍台段內亢旱成災歷經奏蒙 恩准撥款撫恤災蒙安設台站曾經戶部撥銀五萬兩直隸總督撥銀三萬五千兩山西巡撫撥銀三萬兩共銀十一萬五千兩業經先後解到奴才衙門兌收訖前以被災各台積差甚夥奏明奴才永德於六月十六日前往各台督飭運送藉勸災蒙在案經奴才永德遵 旨調撥商都牧羣健駝三百隻現經各台將積差分起供送起行逐即沿台詳細查勘除察罕托羅海一段十二台水草暢茂生計裕如毋庸撫恤外其布魯圖段內之布魯圖鄂倫琥圖克察罕琥圖錫拉穆楞敖拉琥圖克吉斯賈爾喜拉穆楞爾布降叟吉布拉克等前九台默霍爾憂順霍呢齊畢瑞哈畢爾等二台峇爾瑪克段內之翁錦烏納格特等二台以上十三台牲畜雖有倒斃人尙不至流亡被災較輕亦不得不量爲撫恤惟被災較重之布魯圖段內之托札布拉克圖固里克等末二台默霍爾憂順霍呢齊畢里格庫哈濟布齊扎拉圖卓博里博羅鄂博庫圖勒多倫塔拉多倫等九台以上十一台雖六七月間間有得雨者皆未深透草亦難望復萌實屬被災較重各台牲畜倒斃殆盡在台男婦老幼皆係肢體枯槁僅餘殘息啼飢叫餓惻目傷心奴才承德遂將備帶銀兩携帶口糧稍爲分濟眾皆歡呼第此次被災寬廣赤地千里附近蒙衆早已流亡四出一時招集不易僅就現在各台災戶官兵每百餘名口六七十名口不等取具戶口清冊並就在各台查數與冊無異遂又分囑各台參領等隨時設法招集如有附近災蒙暨幫台蒙衆聞賑而來者務須曉以指日放賑無任流離失所續造人口清冊呈送衙門以憑核給情形也奴才永德於七月二十日趨程回口奴才面加訪詢再四籌商查被災區所蒙衆流離一時招集不易據現在各台官兵眷口等共有千餘名口嗷嗷待哺望賑孔殷遂即派委協領塔清阿帶領防驍就近在本口購買小米一千餘石趕日由台路作速運往被災各台按台放給以救燃眉而資糊口其被災各台駝馬斃盡奴才等已派出協領玉璞佐領景琪等隨帶旗弁價銀前往口外附近一帶購買駝五百餘隻馬五百餘匹並駝馬鞍屨等件迅速購齊到口奴才等親爲查驗烙印後分撥各台以資供差而昭核實並查各台額設氈房二架爲數甚少又值幫台潛散遇有差徭不敷棲止率皆槍擄蒙兵旣房兵皆露宿以致蒙衆不敢附近居址甚爲不合今已發價每台添設氈房四架以資備差而免擾累伏思被災戶口爲數不多賑濟較易第台站廢弛幾十餘年矣經奴才等此次整頓必須查照舊章斟酌損益以期一勞永逸

俾軍台各站一律疏通庶
莫仰答 聖主軫念陞傳
之至意除將賑撫安台各
事宜一俟發放清楚再行
報部核銷詳細奏聞外謹
將大概情形並奴才永德
同口日期各緣由理合恭
摺具 奏伏乞 皇太后
皇上聖鑒謹 奏軍機
大臣奉 旨知道了欽此

聞

羊城新

九月初五日 督撫憲轅報 補用同知吳嘉儀稟到解佛山厘金來省試用縣余上賢稟知進軍裝局試用縣鄭煥光稟銷查封府學東西街賭館差准補辦建典吏于駟
良稟知委善後局雜差即日進局鹽經廳張候補鹽知事程拱垣稟知散給有嬰堂嬰兒夾衣等項試用縣丞鄒榮綸稟辭赴太平關稅廠補用道周善人稟知委往黃埔
點名候補縣周濟仁稟辭往新會會審控案試用縣奇拉布稟知奉藩司考察軍保甲局委員等稟知初三晚在清風橋截獲偷竊西土地巷桂宅衣物匪犯黃亞朝一名交
南海縣審辦○初六日 督撫憲轅報 督憲張 已刻升炮開門 憲出大堂升座督司道勘審盜犯杜亞林等七名勘審畢恭請 王令即將該犯押赴市曹處決補
用道周稟知由黃埔回補用道李稟知委往中流砥柱點名試用道鍾南海縣盧候補通判劉鼎南縣丞薛俱稟知初五月初更時候濠畔街內福興街福利木店因煲茶
失火燒去自己舖一間拆去左右鄰舖二間登即救滅候補巡檢夏德順稟知委辦京餉臬憲冀廣州府蕭番禺縣張俱稟知處決犯人畢候補同知徐試真稟銷催解順德
新舊屯租差○九月初五月初六日 督憲武弁轅報 三江協中軍都司保應稟稟謝委南路海防差遣潮陽營守備馮榮福稟到來省領餉高州鎮左營把總李正華右
營右哨千總李維恩稟知赴轅轉驗有稟呈履歷標下左營外委馬聰中營額外穆兆維俱稟辭寶長至本進京中協廣廣協黃大廳余遊府丁俱稟知伺候審案並處決犯
人畢記名提督王孝祺稟辭回虎門補用副將李臣榮稟辭往六門緝私補用遊擊楊必仁稟知往六門緝私回廣協左營都司司徒廣協右營守備李撫標左營守備區撫
標右營守備蔣俱稟知伺候審案潮州鎮右營守備談廣澤陸路提標中營千總黃致忠俱稟到來省請餉稟辭押餉回營儘先把總陳勝稟知赴轅傳驗看稟呈履歷

○建祠近事 城內節孝祠乃係某紳所
創建原以清標彤管節孝流芳後因工費
浩繁致停修建茲聞有等以棄之可惜欲
繼其志設有緣簿分往各處俾得集腋成

乘得該大工未悉否能如願以償也○船船抵粵 初七日有船解
 抵粵船上懸法國旗號現停泊省河云○爭局迭控 秀水鄉紳士
 因爭理局務互控經年迭經錄報後由官憲調處另舉別人承辦茲
 有簡連柏等赴督轅控告而後復赴撫轅呈控前日裕中丞批云秀
 水局團務頻年結訟提府訊結妄定章程詳覆聲明從前局費任意
 開銷凡滋訟有名之人一概不復干預詞稱王鑑心之子王仁晉冒
 名翻案由縣諭飭王鑑心飭辦局務查王鑑心久因年老不能兼理
 局事且當日曾被指控一旦使之經理公產衆情斷難悅服應如何
 選舉公正紳者接辦以期團防得力仰按察司飭府督提縣覆集訊
 明確核原案及繳呈徵信錄妥議詳毋稍遷就枯抄徵信錄並發

中外新聞
 明者仰即改正限一禮拜內賜回本院俾得再行商議 稟覆此達 光緒九年九月初九日 東華醫院謹啟 謹將新擬六股條例列左 六十四凡合股生意願其名為
 有限者按其名稱係欲以一人或聯數人全做一店其股東名下資本定有常額以是稱為有限股東該店生意倘有不測則聲各股已科之項或應科之銀作為償抵惟該店
 初議創建凡合股條例各股份人宜先凜遵然後欲做之生意方能舉辦 六十五上言合股生意其各東資本雖屬有限仍恐為數無多例應股中另有一人或數人肩擔
 債項其人名為無限股東該合股生意須先赴衙門呈報使得註冊至店用案名任由自擇但與有限股東名字不得符合 六十六倘不遵例該合股生意不赴衙門呈報註
 冊則各股份人只算為無限股東其有限之名不得濫稱 六十七店中諸務有限股東不得司理其或經無限股東之命飭作代理或作工役只此二節方可承辦若其餘事
 有限股東擅為掌管則為該人自理概與伊店無涉 六十八凡合股生意其全權事務統歸無限股東掌管有限股東不能管理定奪至或生意改業或更改店名或店位遷
 徙計此三款理與有限股東從中議定方得舉行 六十九倘有別人思行入股按其入係屬有限可即准伊投充若入無限之股不得遽允例將該事向各有限股東先行
 說明俟其肯否以為定奪若可否不齊則從衆作斷 七十有限股東或因店中買賣從中賺得財利除經無限股東之命飭便自取該項不拘多少均須撥還店中 七十一
 該店同行生意有限股東例得全做互相頂佔至若有限股東經作店中代理或充作工役或與無限股東在先訂明則店內同行生意有限股東不得全做 七十二生意開

東要照無限股東逾限清償 七十二倘因不幸有限股東或行告殞或如報窮等照衙門律例應將該人股份轉授別人至此店中生意各股份人仍要照前經營不得藉端歇業 七十四荷由生意虧本致拖欠殊多時該店中可出名報窮者則惟無銀即爲店中物業各股份人不能藉利息賒項之名以爲取還 七十七倘營謀失意各股應科之項因行缺盡時本息利益等有有限股東填償之款要與無限股東同爲一式其有不同者店中各欠遷依現將合股條例有限股東准其只將股本如限還足東果無私心惟信年月結數照收利此該結單宜爲憑屬不知則已收利益無由填抵 七十八凡生意缺本該店欠項有限股東填償之款要與無限股東同爲一式其有不同者店中各欠遷依現將合股條例有限股東准其只將股本如限還足以是之故則比無限股東差爲少甚至若二人再有異處此節載有明言遍閱各例便能詳悉股份諸東相處權宜即以合股例則第二篇爲準若店中生意擬行拆數章程規矩照例內第二篇擇善而行其故原伊篇之例只論合股其不合於有限者概難執爲遵照甚或篇內條例味其辭語覺與有限相違該條例內即未明說亦不得舉爲遵行 七十九合股生意經遵例註冊要自用一紙將下列各節逐一填明其紙或親呈註冊官或倩人代遞任其自便計開 店名 作何生意 店設何處 各股東姓名住址及作何事業 合股生意訂作若干年爲期 言明店中股本係屬有限并其有限股東何人 各有限股東已料銀若干應科銀若干已交銀若干其交出之銀或以銀交抑以何故作爲交出 所科之銀統計收得幾許餘未收之款約何日清收註冊之紙各股東要在証人前簽名其註冊費用照公司例內所載無分股份公司之章程繳納 八十期滿之日該店生意各股份人擬行再做要依例赴衙從新註冊爾時有限股東或有銀兩存在店內該項不拘多少可撥入爾人名下作爲新股股本 八十一各股份人或有人轉換自轉換日起計限週月爲度宜着爾時合股諸東將轉換事情書明呈報註冊官知悉 八十二更易店名須從新呈報起衙註冊紙內言明該店舊用奚名并凡已上所言註冊諸例均爲遵照

八十 電音 初六日英都倫敦發來電音言法國兵部大臣現已辭職不復總理戎務矣據傳大臣所以解組者並非不榮情於利祿恬淡自居翛然遠引也亦非功成身退以保全其令名也祇因西班牙國于前到法都城爲注冊應法人所侮慢而兵部大臣亦在其間隨眾附和罔知檢束西班牙臣民得聞是事不勝憤激具有文書往爲詰責大臣遂被彈劾內不自安故迫得奉身而退焉按鄰國之君玉趾遙臨凡屬友邦理宜起敬而法人竟敢肆其侮慢者殆自以爲強大之國歟禮無不敬之謂何以大臣而亦蹈此猶有越趨氣象哉○購船運兵 初十日南洋輪船由港啟程前往海防曳有一艘華人呼爲西瓜扁者蓋載運貨物之所需也船面多備帳幕等式便合日南洋輪船以軍務旁午征調轉輸在在需船特購此西瓜扁以往海防俾得載運軍兵糧械以往來河內焉其或類物據傳法人以軍務旁午征調轉輸在在需船特購此西瓜扁以往海防俾得載運軍兵糧械以往來河內焉此格式近村鄉專以切掠爲生以致商民不勝其騷擾法人聞之恐釀大禍撥有軍兵數百馳往驅逐云○上海郵報

巡照 上海字林報謂招商局因朝鮮已開口岸擬於本月中旬酌派輪船一艘來往其地以便商旅而拓利源焉

析津近事 上海字林西報謂接有天津八月二十九日信息言前者天津道因遇有火災赴救之人每以爭先取水致滋爭競特出告示曉諭商民凡水龍既率至被災之處即勿再移俾免擠擁八月二十六日上午一點鐘直督署前有負郭之屋失慎致兆焚如其時適值賃伯楊威火燭風勢更形猛烈轉瞬之間即已燎原李伯相出轅察看見火向西燒去即飭人命在東水龍馳往助力詎救火者以告示爲辭不肯前往及至火熄迤西民居皆被池魚之殃盡成焦土矣伯相因此大爲震怒特將天津縣嚴加申飭焉信息又謂前日法國駐中公使與李伯相會晤言及越南之事法使以撤黑旗爲請伯相答以劉永福乃越南提督中國不能約束亦不助其與法國爲難如法國必欲剿除則自能爲力可無庸過慮也法使又請伯相在於粵西擇一地方以安插黑旗之衆使得捍衛邊陲庶中國獲收指臂之効而法國亦去心腹之疾伯相復答以事關國體不敢專擅俟奏聞朝廷徐爲商辦可也法使因言伯相既不能裁決則本公使惟有赴總理衙門相商耳信息又謂美國駐中公使於前日由都抵津謁見伯相隨於二十八日附搭利源輪船前赴之雲以至上海復由上海附輪來粵以調處火燒沙面洋行之事信息又謂是處河水前日又復汎漲新修之堤多被沖塌場消息又云伯李相遣有小輪船送法公使赴通州法公使心頗不愜特婉詞以却之焉○電線

